

**Franza-Melun: Xogħol ta' manutenzjoni tas-soqfa**  
**OJ S 247/2021 21/12/2021**  
**Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt**  
**Xogħlijiet**

**Il-bażi ġuridika:**  
Direttiva 2014/24/UE

## **Taqsim I: Awtorità kontraenti**

---

### **I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Service Départemental d'Incendie et de Secours de Seine-et-Marne  
Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 28770831700014  
Indirizz postali: 56 avenue de Corbeil - BP 70109  
Belt: Melun cedex  
Kodiċi NUTS: FR102 Seine-et-Marne  
Kodiċi postali: 77001  
Pajjiż: Franza  
Posta elettronika: [marchespublics@sdis77.fr](mailto:marchespublics@sdis77.fr)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.sdis77.fr](http://www.sdis77.fr)  
Indirizz tal-profil tax-xerrej: <https://marchespublics-sdis77.safetender.com>

### **I.4. Tip ta' awtorità kontraenti**

Korp irregolat mil-liġi pubblika

### **I.5. Attività ewlenija**

Attivitajiet oħra: Service d'incendie et de secours

## **Taqsim II: L-għan**

---

### **II.1. L-għan tal-ksib**

#### **II.1.1. Titlu**

Entretien des toitures des bâtiments de l'Etat-major  
Numru ta' referenza: PA443

#### **II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV**

45261920 Xogħol ta' manutenzjoni tas-soqfa

#### **II.1.3. It-tip ta' kuntratt**

Xogħlijiet

#### **II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Le présent marché est un marché ordinaire.

Il est passé sous la forme d'une procédure adaptée en application des articles R.2123-1-1, R. 2123-4 à R.2123-6 du code de la commande publique.

Le marché est traité à prix global et forfaitaire sur la base de la décomposition du prix global et forfaitaire.

#### **II.1.6.**

## **Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

### **II.1.7. Valur totali tal-ksib**

Valur mingħajr VAT: 55 675,30 EUR

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: FR102 Seine-et-Marne

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Etat-Major de Melun, 56, avenue de Corbeil - 77000 MELUN

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Le présent marché est un marché ordinaire.

Il est passé sous la forme d'une procédure adaptée en application des articles R.2123-1-1, R. 2123-4 à R.2123-6 du code de la commande publique.

Le marché est traité à prix global et forfaitaire sur la base de la décomposition du prix global et forfaitaire.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Critère 1 – La qualité technique de l'offre / Peżar: 70

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Sous-critère 1 : Méthodologie et organisation spécifiques au chantier pour garantir la qualité des prestations et le respect des délais au regard du mémoire technique ou autre document valant mémoire / Peżar: 30

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Sous-critère 2 : Qualité de la décomposition de l'offre au regard du cadre de décomposition du prix global et forfaitaire (DPGF) / Peżar: 50

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Sous-critère 3 : Les moyens humains et matériels spécifiquement affectés au chantier pour mener à bien la réalisation du marché au regard du mémoire technique / Peżar: 20

Prezz - Peżar: 30

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm ifffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

Le marché démarre à sa date de notification et se termine à la date de fin de parfait achèvement.

Le délai d'exécution du marché est de trois (3) mois et 2 semaines comprenant une période de préparation des travaux d'un (1) mois à partir de la date fixée par l'ordre de service prescrivant de commencer l'exécution des travaux.

## **Taqsim IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Deskrizzjoni**

#### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Għoti ta' kuntratt mingħajr pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fil-każijiet elenkati hawn taħt

- L-akkwist ma jaqax fl-ambitu tal-applikazzjoni tad-direttiva

Spjegazzjoni:

Procédure inférieure au seuil de procédure formalisée

#### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

#### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

#### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.2.8. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sistema dinamika tax-xiri**

#### **IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejha għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż ta' informazzjoni minn qabel**

### **Taqsim V: Għoti tal-kuntratt**

---

**Nru tal-kuntratt:** 2021PA443

**Titlu:**

Entretien des toitures des bâtiments de l'Eta-major

Kuntratt/lott jingħata: iva

#### **V.2. Għoti tal-kuntratt**

##### **V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

05/11/2021

##### **V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti**

In-numru ta' offeriti li waslu: 4

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 2

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 4

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

##### **V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem uffiċjali: THERMOSANI

Indirizz postali: Zac de l'Orme Rond, 10 rue de l'Ormeteau

Belt: SERVON

Kodiċi NUTS: FR102 Seine-et-Marne

Kodiċi postali: 77170

Pajjiż: Franza

Il-kuntrattur huwa SME: le

##### **V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott**

Stima tal-valur totali inizjali tal-kuntratt/lott: 60 000,00 EUR

Valur totali tal-kuntratt/lott: 55 675,30 EUR

##### **V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar**

### **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

Modalités de consultation du marché public: Sur demande auprès du service des marchés publics, 56 avenue de Corbeil, BP 70109, 77001 Melun cedex, [marchespublics@sdis77.fr](mailto:marchespublics@sdis77.fr)

### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Tribunal Administratif de Melun

Indirizz postali: 43 rue du Général de Gaulle Case postale n° 8630

Belt: Melun Cedex

Kodiċi postali: 77008

Pajjiż: Franza

Telefown: +33 160566630

Faks: +33 160566610

#### **VI.4.2. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' medjazzjoni**

Isem uffiċjali: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différends ou litiges relatifs aux marchés publics de Paris

Indirizz postali: préfecture de la région Île-De-France, préfecture de la région Île-De-France, Préfecture de Paris 5, rue Leblanc

Belt: Paris Cedex 15

Kodiċi postali: 75911

Pajjiż: Franza

Posta elettronika: [ccira@paris-idf.gouv.fr](mailto:ccira@paris-idf.gouv.fr)

Telefown: +33 182524267

Faks: +33 182524295

Indirizz tal-Internet: <http://www.economie.gouv.fr/daj/reglement-amiable-des-litiges>

#### **VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:

- référé contractuel : recours possible dans un délai de 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution du marché au JOUE, ou à défaut 6 mois à compter du lendemain du jour de la conclusion du contrat.

- recours de plein contentieux : recours dans un délai de 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution du marché public.

#### **VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: SDIS77 / Service des marchés publics

Indirizz postali: 56 avenue de Corbeil - BP70109

Belt: Melun cedex

Kodiċi postali: 77001

Pajjiż: Franza

Posta elettronika: [marchespublics@sdis77.fr](mailto:marchespublics@sdis77.fr)

Indirizz tal-Internet: <https://marchespublics-sdis77.safetender.com>

### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

16/12/2021